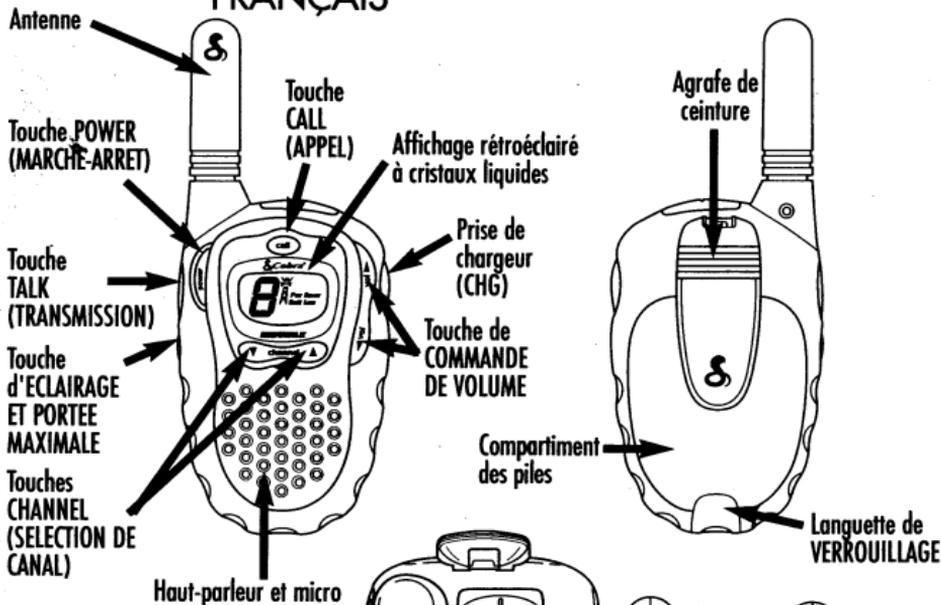


# Cobra

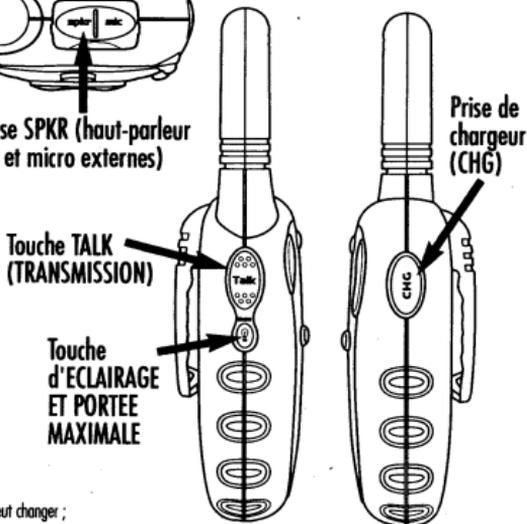
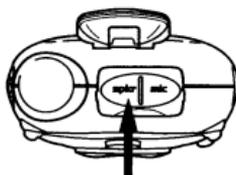
**MICROTALK®**  
POSTE DE RADIO EMETTEUR-  
RECEPTEUR MICROTALK®  
MODELE MT-500

FRANÇAIS



### Caractéristiques de ce produit

- EMETTEUR-RECEPTEUR avec une portée maximale de 3 km
- 8 CANAUX \*
- Affichage RETROECLAIRE A CRISTAUX LIQUIDES
- Circuit d'ECONOMIE DE PILES
- Extension de PORTEE MAXIMALE
- ALERTE D'APPEL
- SILENCIEUX AUTOMATIQUE
- Tonalité activable de fin de transmission
- Prise de HAUT-PARLEUR ET MICRO EXTERNES
- AGRAFE DE CEINTURE
- DRAGONNE



\*L'utilisation des canaux 1 et 2 est interdite en France. Cette situation peut changer ;  
veuillez contacter les autorités françaises afin d'obtenir de plus amples renseignements.

## ACTERISTIQUES

### Renseignements sur le produit

Ce poste de radio microTALK® de Cobra® a été fabriqué pour être conforme à toutes les normes applicables pour l'équipement radio utilisant les fréquences PMR 446, selon les autorisations. Ce poste émetteur-récepteur utilise les ondes aériennes publiques et son utilisation peut être soumise à des lois ou réglementations locales. Obtenez des renseignements supplémentaires auprès des autorités compétentes.

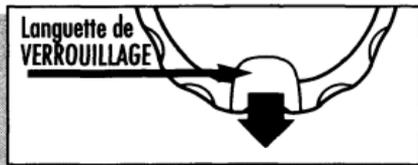
### Entretien du poste de radio microTALK®

Le poste de radio microTALK® donnera des années de service sans incident s'il est entretenu correctement. Voici quelques suggestions :

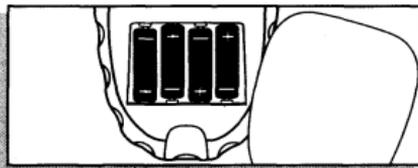
- Manipuler le poste de radio doucement.
- Le maintenir à l'écart de la poussière.
- Ne jamais mettre le poste dans l'eau ni dans un endroit humide.
- Eviter l'exposition aux températures extrêmes.

### Installation ou remplacement des piles

1. Tirer la languette de VERROUILLAGE vers le bas pour enlever le couvercle du compartiment des piles.



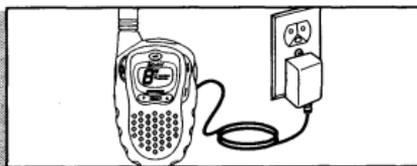
2. Insérer quatre piles L3 (AAA). Mettre les piles en place en respectant les marques de polarité.



### Charge des piles

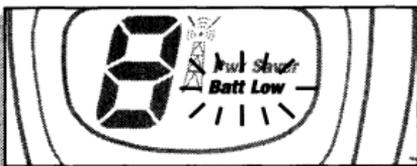
En cas d'utilisation de piles NiMH de Cobra® (n° de référence FA-BP), il est possible de charger les piles avec le chargeur mural optionnel de Cobra® (n° de référence PA-CE ou PA-CU). Il suffit simplement de mettre les piles NiMH de Cobra® (n° de référence FA-BP) dans leur compartiment, d'ouvrir la languette de CHG INT (CHARGEUR) sur le côté du poste et d'insérer la fiche dans la prise de charge pour commencer la charge. Il faut environ 12 heures pour charger complètement les piles.

**REMARQUE** - Seules les piles NiMH de Cobra® (n° de référence FA-BP, voir Accessoires) peuvent être rechargées.



### Piles usées

Quand les piles sont faibles, le voyant BATT LOW (PILES FAIBLES) clignote.



### Economie automatique des piles

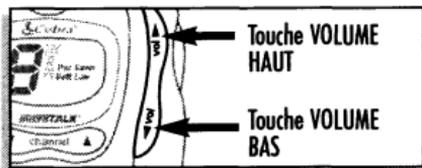
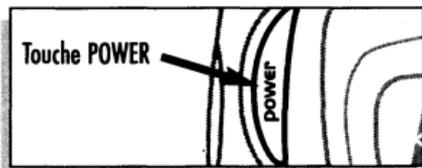
S'il n'y a ni émission ni réception pendant dix secondes, le poste se met automatiquement en mode d'économie de piles et POWER SAVER est affiché. Ceci n'affecte pas la réception des transmissions du poste de radio.



## UTILISATION

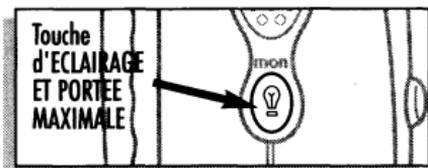
### Mise en marche du poste de radio microTALK®

1. Appuyer sur la touche POWER pendant deux secondes pour mettre la radio en marche. Une tonalité indique que le poste est en marche. Régler le volume au niveau désiré à l'aide des touches VOLUME (vers le haut ou le vers le bas). Appuyer de nouveau sur la touche POWER pendant deux secondes pour éteindre la radio.



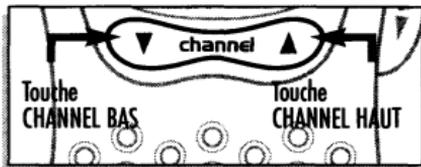
### Eclairage de l'affichage

1. Appuyer momentanément sur la touche d'ECLAIRAGE ET PORTEE MAXIMALE pour allumer l'affichage pendant dix secondes.



### Sélection d'un canal

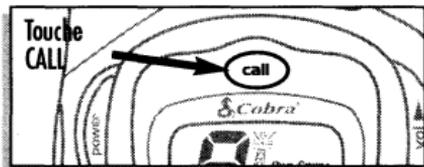
1. Quand le poste de radio est en marche, appuyer sur la touche CHANNEL vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un des huit canaux. **REMARQUE** - Les deux postes de radio doivent être sur le même canal pour pouvoir communiquer l'un avec l'autre.



### Appel d'une autre personne

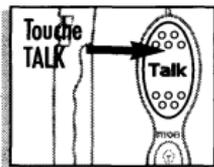
Pour alerter une autre personne d'un appel :

1. Appuyer momentanément sur la touche CALL. L'autre personne entend une tonalité de deux secondes. Il n'est pas possible d'émettre ou de recevoir pendant cette tonalité d'appel de deux secondes.

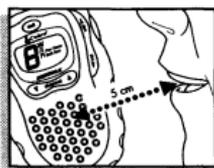


### Communication avec une autre personne

1. Appuyer sur la touche TALK.



2. Avec le micro à environ 5 cm de la bouche, parler d'une voix normale.



3. Après avoir terminé de parler, relâcher la touche et attendre la réponse. Il n'est pas possible de recevoir un appel quand on appuie sur la touche TALK.

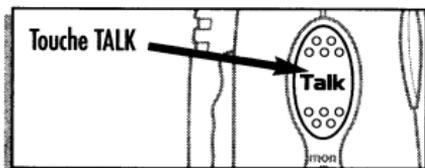
## Tonalité de fin de transmission

Le poste récepteur émet une tonalité quand la touche TALK de l'émetteur est relâchée. Ceci informe l'interlocuteur que l'émetteur a fini de transmettre et qu'il est possible de répondre.

## Écoute d'une réponse

Après avoir terminé de parler :

1. Relâcher la touche TALK afin de recevoir des transmissions. Le poste de radio microTALK® est constamment en mode d'écoute lorsqu'on n'appuie pas sur la touche TALK.



2. Pour régler le volume, appuyer sur la touche VOLUME vers le haut ou vers le bas.

## Portée du poste de radio microTALK®

Le poste de radio microTALK® a une portée maximale de 3 km. La portée varie en fonction du terrain et des conditions. Sur terrain plat et ouvert, le poste de radio peut fonctionner à portée maximale. Les bâtiments et le feuillage sur le passage du signal peuvent réduire la portée. Un feuillage dense et un terrain accidenté réduisent encore davantage la portée.

## Silencieux automatique

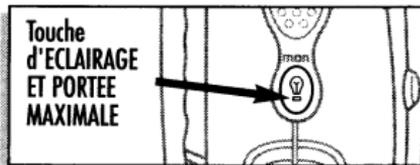
Le poste de radio microTALK® est équipé de la fonction de silencieux automatique qui coupe automatiquement les transmissions faibles et les parasites indésirables causés par un terrain accidenté ou lorsque la limite maximale de portée est atteinte.

## Extension de portée maximale

Il est possible de mettre temporairement hors service la fonction du silencieux automatique, permettant ainsi d'augmenter la portée maximale de la radio et de recevoir tous les signaux :

1. Appuyer pendant 5 secondes sur la touche ECLAIRAGE ET PORTEE MAXIMALE. Deux tonalités indiquent la mise en mode de portée maximale.

2. Pour sortir du mode de portée maximale, appuyer pendant une seconde sur la touche ECLAIRAGE ET PORTEE MAXIMALE ou changer de canal.

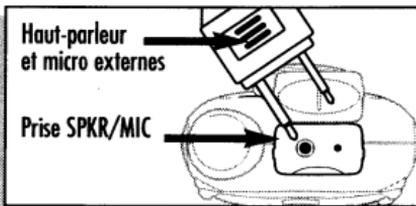


## Prise de haut-parleur et micro externes

Il est possible de brancher un microphone et haut-parleur externes sur le poste de radio microTALK® (non-inclus), permettant d'avoir les mains libres pour d'autres tâches (consulter les accessoires en option).

## Branchement d'un microphone et haut-parleur externes :

1. Ouvrir la languette SPKR/MIC au-dessus de l'appareil.
2. Insérer la fiche dans la prise SPKR/MIC.



## ACCESSOIRES

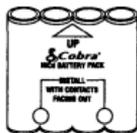
Contactez votre détaillant pour obtenir des renseignements concernant la commande d'accessoires, la garantie et le service après-vente.



Micro-cravate avec haut-  
parleur  
MA-SM



Agrafe de ceinture de  
remplacement  
PA-BC1



Bloc-piles NiMH  
rechargeable  
FA-BP



Chargeur mural  
PA-CU  
(240 V, prise à 3 broches  
pour le RJ)



Chargeur mural  
PA-CE  
(220 V, prise à 2 broches  
pour la CE)



Casque écouteur et  
microphone à  
commande vocale VOX  
MA-VOX



Micro à bouton d'oreille avec  
interrupteur « Appuyer pour parler »  
MA-EBM

CE0681!

Pour utilisation dans les pays de l'Union Européenne, en respectant les lois et réglementations locales.

©2002 Cobra® Electronics Corporation  
6500 West Cortland Street  
Chicago, IL 60707 USA

[www.cobra.com](http://www.cobra.com)

## DECLARATION DE CONFORMITE

Cette déclaration est la responsabilité du fabricant ou importateur

Cobra® Electronics Europe Limited  
Dungar House  
Northumberland Avenue  
Dun Laoghaire  
County Dublin, Ireland

Ceci certifie que le produit suivant désigné en tant que :

### **RADIO MOBILE PRIVEE : MT 500**

(identification du produit)

est conforme aux énoncés de protection essentiels de la directive R & TTE 1999/5/CE de l'approximation des lois des Etats membres couvrant les questions de spectre radio, compatibilité électromagnétique et sécurité électrique. Cette déclaration couvre tous les échantillons fabriqués conformément à la documentation technique jointe, décrite dans l'annexe II de la directive qui fait partie de cette déclaration.

L'évaluation de la conformité du produit (classe 2.6) aux conditions couvrant les conditions essentielles selon l'article 3 R & TTE a été basée sur l'annexe IV de la directive 1999/5/EC et les normes suivantes :

#### **EN 300 296-2 v.1.1.1 (02/01)**

Spectre radio :

.....  
(identification des réglementations ou normes)

#### **EN 301 489-5 (07/2000)**

EMC :

.....  
(identification des réglementations ou normes)

#### **EN 60065 : 1998**

Sécurité électrique :

.....  
(identification des réglementations ou normes)

DUBLIN, IRLANDE

MIKE KAVANAGH

